



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Public Works and
Government Services
Canada



Programme des
marchandises contrôlées

Controlled Goods
Program

Certificat *d'inscription accordé à* **Certificate** *of Registration issued to*

ASSYSTEM CANADA INC.

carrying on business as / exerçant ses activités sous le nom

Le présent certificat confirme votre inscription au Programme des marchandises contrôlées. Votre inscription est assujettie à des conditions réglementaires et aux conditions énoncées par le ministre dans le document "Conditions de l'inscription".

This certificate confirms your registration with the Controlled Goods Program subject to conditions prescribed by regulations and any other conditions set out by the Minister in the "Conditions of Registration" document.



N° de certificat / Certificate No. 22555

Entrée en vigueur / Issued

Date d'expiration / Expires

2018/03/28
y/m/an m/m day/j

2023/03/27
y/m/an m/m day/j

Émis par le ministre en vertu de la
Loi sur la production de défense
Issued by the Minister pursuant to
the *Defence Production Act*

Gestionnaire / Manager

Canada